



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Первый комитет

5-е заседание

Четверг, 3 октября 2002 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Киванука (Уганда)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункты 57, 58 и 60–73 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-н Онобу (Нигерия) (*говорит по-английски*):
Г-н Председатель, моя делегация присоединяется к предыдущим ораторам и поздравляет Вас с избранием на пост Председателя Комитета. Мы также поздравляем и других членов комитета. Мы уверены, что благодаря Вашему обширному дипломатическому опыту наши обсуждения под Вашим руководством увенчаются успехом.

С момента создания Организации вопросы разоружения и нераспространения занимали центральное место во всех усилиях, направленных на поддержание международного мира и безопасности. Нигерия, как и другие государства-члены, разделяла надежды и мечты о создании мира, свободного от угрозы оружия массового уничтожения. В этой связи Нигерия поддерживала все усилия, направленные на сокращение и последующую ликвидацию оружия массового уничтожения, представляющего величайшую угрозу для выживания человечества. Нет сомнения в том, что «холодная война» явилась предвестником необузданной гонки вооружений,

продолжающейся и по сей день. С окончанием «холодной войны» представилась хорошая возможность и возникли благоприятные условия для скорейшего заключения соглашения о всеобщем и полном разоружении под эффективным международным контролем.

Вызывает большое сожаление тот факт, что наша надежда на создание мира, свободного от оружия массового уничтожения, не осуществилась и, фактически, постепенно исчезает, при этом мир по-прежнему является свидетелем активного роста производства и качественного совершенствования оружия массового уничтожения и средств их доставки. Эта проблема еще более усугубилась новыми угрозами, которые представляют собой чрезмерное накопление обычных вооружений, распространение стрелкового оружия и легких вооружений, массовое применение наземных мин в районах конфликтов и международный терроризм. Учитывая, что сотни миллионов людей зарабатывают менее одного доллара в день, огромная сумма — 850 млрд. долл. США, составляющая глобальный ежегодный военный бюджет, не поддается осмыслению. Эта ситуация требует срочного осуществления Программы действий, принятой на Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

02-61847 (R)

0261847

Сегодня несколько стран в общей сложности обладают потенциалом ядерного оружия, достаточным для того, чтобы несколько раз уничтожить мир и стереть с лица земли человечество, в том числе и самих себя. Предлагаются и начинают осуществляться новые стратегические доктрины, которые нацелены не на улучшение качества жизни человека, а на развязывание новой гонки вооружений, единственная цель которой состоит в разработке и приобретении оружия нового поколения. Мы понимаем, какое огромное чувство власти над государствами, не имеющими ядерного оружия, дает ядерным державам обладание таким оружием, мы также понимаем, какую опасность это представляет для обеих сторон. Необходимо отметить, что всепроникающее присутствие ядерного оружия, по меньшей мере, приближает мир к потенциальной ядерной аварии, не говоря уже о широкомасштабной ядерной войне.

К счастью, международное сообщество прилагает все усилия для достижения подлинного разоружения. Лишь в прошлое десятилетие мы стали свидетелями бессрочного продления Договора о нераспространении ядерного оружия, проведения успешных переговоров по Конвенции о химическом оружии и заключении Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), а также вступления в силу Оттавской конвенции о запрещении противопехотных мин.

Несмотря на эти усилия, делегации по-прежнему занимают различные позиции относительно того, каким путем идти дальше, даже сейчас, когда мы стоим перед угрозой применения оружия массового уничтожения и других типов оружия. Налицо отсутствие дальнейшего прогресса в различных вопросах, входящих в повестку дня разоружения: ДВЗЯИ до сих пор не вступил в силу из-за нежелания некоторых государств-членов его ратифицировать, в частности, тех государства, чья ратификация является обязательной для его вступления в силу; переговоры о создании механизма для осуществления Конвенции о биологическом оружии не принесли результатов; не удается обеспечить универсальность Конвенции о химическом оружии; Конференция по разоружению, единственный многосторонний форум переговоров по разоружению остается парализованной; в этом году — пятидесятой годовщины ее существования — не удалось обратиться Комиссии Организации Объединенных На-

ций по разоружению; и переговоры по Договору о запрещении производства расщепляющихся материалов все еще не завершены.

Глобальный мир может быть достигнут лишь на основе многосторонних согласованных юридически обязательных соглашений, предусматривающих механизм по всеобъемлющему контролю и осуществлению. Необходимо признать, что любые притязания на бессрочное обладание ядерным оружием, выдвигаемые некоторыми странами, не совместимы с устойчивым режимом нераспространения или с целью сохранения международного мира и безопасности. Нигерия считает, что пока государства, обладающие ядерным оружием, не проявят достаточной гибкости и практической приверженности делу ядерного разоружения, процесс всеобщего разоружения будет по-прежнему оставаться парализован.

Будучи частью континента, который пережил огромные страдания в результате зла, причиняемого наземными минами, Нигерия полностью привержена их ликвидации. Во многих переживших конфликты странах Африки гражданское население, особенно женщины и дети, не может свободно передвигаться, опасаясь увечий или гибели от наземных мин. Несмотря на недоедание и голод, имеющиеся пахотные земли невозможно возделывать вследствие наличия таких мин. Дальнейшее распространение и неизбирательное применение противопехотных наземных мин в мире требуют принятия срочных мер и внимания.

Мы с удовлетворением отмечаем огромный успех, достигнутый международным сообществом в борьбе с наземными минами после вступления в силу Оттавской конвенции 1999 года. Мы также с удовлетворением отмечаем итоги недавнего четвертого Совещания государств-участников, которое состоялось в Женеве в прошлом месяце, в частности, принятие ряда мер и рекомендаций, направленных на всестороннее осуществление Конвенции и обеспечение ее универсальности. Мы призываем международное сообщество продолжать оказывать поддержку странам, затрагиваемым минной проблемой, в осуществлении программ разминирования. Мы с интересом отмечаем ту позитивную роль, которую неправительственные организации продолжают играть в этой области. Мы призываем государства-члены, которые еще не сделали этого, как можно скорее, присоединиться к Конвенции.

Стрелковое оружие и легкие вооружения являются одной из главных причин политической нестабильности в развивающихся странах, особенно в Африке. Мы поддерживаем Программу действий, которая была разработана на Конференции по стрелковому оружию, состоявшейся в этом зале в июле прошлого года. Вместе с тем мы отмечаем тот факт, что на этой Конференции не удалось достичь договоренности о необходимости установления и сохранения контроля применительно к личному использованию стрелкового оружия и о предотвращении поставок стрелкового оружия и легких вооружений негосударственным действующим лицам.

В рамках наших усилий по борьбе с незаконным распространением стрелкового оружия и легких вооружений Нигерия вместе с Южной Африкой, Мали, Кенией, Норвегией, Австрией, Канадой, Швейцарией, Нидерландами и Соединенным Королевством выступила в качестве организатора Африканской конференции по осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию: потребности и партнерства, которая прошла в Претории, Южная Африка, 18–21 марта этого года. Нигерия и другие участники этой Конференции отмечают, что она подчеркнула необходимость предотвращения, борьбы и искоренения незаконного распространения стрелкового оружия и легких вооружений. Поэтому я повторяю призыв президента моей страны Олусегуна Обасанджо разработать юридически обязательный международный документ для выявления и отслеживания незаконного стрелкового оружия и легких вооружений.

Моя делегация подтверждает, что она решительно поддерживает создание безъядерных зон на основе соглашений, добровольно достигнутых заинтересованными государствами. Мы по-прежнему привержены Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, т.е. Пелиндабскому договору. Аналогичным образом мы поддерживаем усилия государств-членов, которые являются в настоящее время участниками Договора Тлателолко, Договора Раротонга и Бангкокского договора, и призываем те страны, которые еще не присоединились к этим договорам, поддержать благородные усилия по укреплению международного мира и безопасности. Мы приветствуем недавнее объявление о том, что государства Центральной Азии — Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан —

договорились о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. Аналогичным образом мы приветствуем недавнее решение Кубы присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и ратифицировать Договор Тлателолко.

Необходимо сохранить космическое пространство в качестве общего наследия человечества исключительно для использования в мирных целях. Несмотря на достижения существующих соглашений по контролю над вооружениями в области регулирования деятельности государств в космическом пространстве, эти соглашения не могут остановить развертывание других видов оружия массового уничтожения в космическом пространстве. Поэтому необходимо разработать юридически обязательный международный документ, запрещающий развертывание оружия в космическом пространстве и не допускающий применения силы или угрозы ее применения в отношении объектов в космическом пространстве. В этой связи моя делегация поддерживает совместное предложение, сделанное на Конференции по разоружению, относительно проведения переговоров по такому юридически обязательному документу.

Я с удовлетворением информирую Комитет о том, что в этом году моя делегация вновь, как и в прошлые годы, станет автором проекта резолюции, касающегося Программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению. Эта начатая в 1979 году Программа предоставила стипендии почти 600 участникам из приблизительно 150 государств-членов. Мы положительно отмечаем усилия государств-членов, которые предоставили и продолжают предоставлять ресурсы и помещения для участников этой Программы. Мы также воздаем должное Генеральному секретарю за умелое осуществление этой Программы на протяжении многих лет. Мы призываем государства-члены поддержать этот проект резолюции, когда он будет представлен.

Г-жа Бонилья Мерида (Гватемала) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на этой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотела бы также поблагодарить других членов Бюро. У нас нет никаких сомнений в том, что, благодаря Вашему опыту и тому огромному интересу, который Вы проявляете к об

суждаемым здесь вопросам, мы сможем добиться серьезных успехов в ходе нашей работы в этом Комитете.

Мы хотели бы поблагодарить представителя Коста-Рики за заявление, с которым он выступил от имени Группы Рио; мы присоединяемся к этому заявлению. Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы сделать ряд дополнительных замечаний в отношении глобальных перспектив разоружения и международной безопасности, а также решающей роли международного сообщества в определении будущего развития событий в этой области. Вместе с тем, мы воздержимся от перечисления вопросов, которые являются общеизвестными приоритетными вопросами, стоящими на нашей повестке дня, и от обсуждения того, что еще предстоит сделать.

Прежде всего я хотела бы отметить контекст, в котором проводится наша работа. Совершенно ясно, что мы вступили в этап, характеризуемый глубокими изменениями как на глобальном уровне, так и внутри наших обществ. После событий 11 сентября 2001 года мы вступили в новую эру в сфере международной безопасности, когда перед Первым комитетом поставлены новые задачи. Кроме того, эти события укрепили нашу убежденность в том, что борьба с терроризмом требует принятия мер в каждой из наших стран, дополняемых мерами на многостороннем уровне, при осуществлении которой важнейшая роль принадлежит как региональным, так и глобальным организациям.

В этой связи мы уже не можем говорить о разоружении, не принимая во внимание его связи с вопросом терроризма и последствий каждого из этих вопросов. Принятые в этом Комитете проекты резолюций и выработанные под эгидой Организации Объединенных Наций правовые документы, как никогда ранее, обеспечивают нам средства, с помощью которых международное сообщество может вести борьбу за международный мир и безопасность. Это означает, что мы должны не только сохранить достигнутое, но и приумножить эти достижения путем всеобщего участия и осуществления.

Во-вторых, мы отдаем себе отчет в том, что в результате событий 11 сентября сформировались различные представления о том, какие шаги нам следует предпринять в области разоружения.

Тем не менее, хотя обеспечение глобальной безопасности является первостепенным приоритетом, нам не следует допускать, чтобы борьба против терроризма оправдывала любой отход от достижений в области разоружения. Напротив, наилучшим ответом на новые угрозы является укрепление обязательств, уже взятых на многостороннем уровне. Возможно, самая большая из стоящих перед нами задач состоит в том, чтобы мобилизовать политическую волю, необходимую для выдвижения инициатив в области разоружения. Иными словами, на этой сессии нам представляется новая возможностью подтвердить актуальность работы Первого комитета и уже взятых обязательств.

В-третьих, мы живем в мире, в котором буквально каждое решение имеет транснациональные последствия и решения на национальном уровне имеют последствия на международной арене. Поэтому важно координировать действия на национальном, региональном и глобальном уровнях для достижения прогресса в разоружении и международной безопасности. Сейчас как никогда необходимо прекратить производство и накопление ядерного, химического, биологического и бактериологического оружия. Мы должны также провести полный обзор производства, накопления, продажи и распространения обычного оружия, стрелкового оружия и легких вооружений, противопехотных наземных мин, боеприпасов и всех взрывных устройств, чтобы по возможности предотвратить угрозу попадания такого оружия в руки недобросовестных людей или групп.

Наконец, аналогичным образом мы считаем необходимым более строгое и эффективное применение обширного свода международных правовых норм в области разоружения, содержащихся в конвенциях, протоколах, соглашениях и других договорах, уже принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций является естественным форумом для обеспечения международной безопасности и самым актуальным органом для определения направления развития для глобального разоружения.

Год назад Первый комитет начал свою работу с практической активизации наших усилий по обеспечению соблюдения норм, которых мы придерживаемся в области разоружения, и изысканию способов совместного реагирования на опасности, кото

рым мы коллективно подвергаемся. Давайте жеохраним нашу солидарность и решимость предпринимать совместные действия, которую мы ощутили после 11 сентября. Давайте воплотим пережитое в твердую решимость укрепить многосторонний аспект разоружения. И давайте работать так, чтобы Первый комитет мог четко и однозначно показать, что приверженность разоружению должна строго соблюдаться при уважении в полной мере обязательств и соглашений по разоружению, и что универсальное соблюдение является основой мира и международной безопасности.

Г-н Скрачич (Хорватия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на этот очень важный пост. Мы также приветствуем других должностных лиц Комитета. Хотим заверить Вас в нашей полной поддержке при выполнении Вами своих обязанностей.

Хорватия разделяет мнение тех, кто выразил обеспокоенность в отношении нынешнего состояния переговоров по разоружению. Конференция по разоружению, единственный многосторонний переговорный форум в области разоружения, вновь в тупике. Переговоры по осуществлению протокола к Конвенции о биологическом оружии внезапно прервались почти год назад. В настоящее время разрыв между противоречивыми требованиями самих государств, обладающих ядерным оружием, и требованиями, разделяющими ядерные и неядерные государства, расширяется, даже с учетом того, что число государств, обладающих ядерным оружием, пусть неофициально, но увеличивается.

Как нам преодолеть эти проблемы? Безусловно, возвращение к общим целям и ценностям является необходимым элементом. Вместо того чтобы цепляться за старые упроченные позиции, как это имело место на Конференции по разоружению в последние пять лет, мы должны видеть нынешние возможности и надеяться, что достигнутый прогресс приведет к дальнейшему прогрессу в этом направлении. Короче говоря, мы опасаемся, что угроза застоя и отката становится все более серьезной.

Хорватия, со своей стороны, постоянно работает над эффективным и своевременным осуществлением всех своих международных обязательств.

Хорватия представляет сообщения в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций здесь, в Нью-Йорке. Недавно хорватский парламент ратифицировал Протокол II с поправками о минах и минах-ловушках, и Протокол IV об ослепляющем лазерном оружии, к Конвенции о конкретных видах обычного оружия. Парламент будет готов представить свой первый доклад по протоколу II с поправками к концу этого года.

На второй Конференции по обзору Конвенции о конкретных видах обычного оружия Хорватия в полной мере поддержала предложение о распространении охвата Конвенции на внутренние конфликты путем внесения поправок к статье I Рамочной конвенции, а также поддержки создания группы правительственных экспертов открытого состава с отдельными координаторами для обсуждения путей и средств рассмотрения вопроса о взрывоопасных остатках войны и дальнейшего исследования вопроса о минах, отличных от противопехотные наземных мин.

Хорватия распространила позиционный документ по этим конкретным вопросам на второй встрече группе экспертов в июле этого года. Короче, по вопросам, касающимся взрывоопасных останков войны, мы поддерживаем принцип систематического урегулирования этой гуманитарной проблемы на основе создания документа, имеющего обязательную юридическую силу. Хотя, безусловно, понадобится дополнительная работа по таким вопросам, как выявление взрывоопасных останков войны и роль международного гуманитарного права, в том что касается таких взрывоопасных останков войны, а также определения того, кто несет ответственность за предупреждение гражданского населения и ликвидацию взрывоопасного наследия после конфликта, мы считаем, что настало время нам продолжить усилия, располагая переговорным мандатом по этому вопросу. Ликвидация взрывоопасных останков войны должна быть, бесспорно, гуманитарной обязанностью. Поэтому мы будем поддерживать продвижение к скорейшему завершению переговоров по этому вопросу.

Что касается мин, отличных от противопехотных наземных мин, Хорватия по-прежнему считает, что они не представляют собой такую же гуманитарную проблему, как противопехотные наземные мины. Они не устанавливаются в таких же количествах, как противопехотные наземные мины, и их

легче обнаружить в силу их величины и составляющих материалов. Мы поддерживаем усилия в рамках Группы правительственных экспертов по обнаружению всех мин, отличных от противопехотных наземных мин, а также повышению эффективности самодезактивации, самонейтрализации и самоуничтожения всех мин, отличных от противопехотных наземных мин, на основе новых или существующих правовых, документов.

Хорватия принимает активное участие в работе Оттавской конвенции о противопехотных минах, в том числе с помощью различных официальных и неофициальных групп, которые действуют в рамках Конвенции. На заседании государств-сторон в сентябре этого года Хорватия и Австралия передали Румынии и Швейцарии руководство Постоянным комитетом по уничтожению запасов оружия. Мы хотели бы пожелать им успеха в наступающем году, в частности в это критически важное время, когда должны истечь первые установленные крайние сроки в соответствии со статьей IV Конвенции. Мы благодарим государства-стороны за их решение вновь назначить нас еще на два предусмотренные мандатом срока в качестве содокладчиков и сопредседателей, на это раз в Постоянный комитет по оказанию помощи жертвам.

Что касается обязательств по Оттавской конвенции, Хорватия хотела бы объявить о своем намерении выполнить свои обязательства согласно статье IV и уничтожить свои запасы противопехотных мин 23 октября 2002 года. Это событие будет отмечаться, и ожидается, что для этого будет приглашен целый ряд правительственных и неправительственных наблюдателей. Кроме того, Хорватия планирует провести семинар по гуманитарной деятельности, связанной с разминированием, для рассмотрения прогресса по договорам о разминировании. Этот семинар сделает акцент не только на таких международных аспектах, как осуществление Оттавской конвенции, включая международные и неправительственные организации, действующие в этой области, но также на таких вопросах, как развитие новых методов и технологий в области разминирования, финансирования и программ разминирования, просвещения и повышения информированности.

Как часть своих национальных усилий, в том что касается стрелкового оружия, правительство Хорватии приняло программу «Прощай, оружие»,

призванную предоставить гражданам возможность вернуть стрелковое оружие и легкие вооружения, сохранившиеся в Хорватии после конфликта 1991-1995 годов. Пока что инициатива осуществлялась весьма успешно, и огромное количество сданных неразорвавшихся снарядов, а также стрелкового оружия и легких вооружений было уничтожено под контролем Министерства внутренних дел. С учетом этого успеха действие инициативы было продлено до конца декабря 2002 года.

Что касается выполнения Конвенции по химическому оружию (КХО), Хорватия успешно провела три инспекционных визита инспекторов Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) в 2000 году, и она регулярно отчитывается в соответствии со статьей XI КХО о своей национальной оборонной программе против химического оружия.

Хорватия поддержала работу ОЗХО, проведя ряд мероприятий. Мы принимали Всемирный конгресс по химическому и биологическому терроризму в Дубровнике в апреле 2001 года, который был проведен в осуществление решений симпозиума, озаглавленного «Химическая и биологическая война без химического и биологического оружия», проведенного в Загребе в октябре 1998 года, во время которого были проведены военные учения и демонстрация. В сентябре 2002 года в Хорватии было проведено самое недавнее совместное мероприятие ОЗХО — первые международные учения по оказанию помощи и доставке в соответствии со статьей X КХО. Мы благодарим тех, кто принимал участие в этих учениях, и надеемся, что их результаты и извлеченные уроки в значительной степени помогут упорядочить сроки реагирования и мероприятия, которые могут быть начаты в связи с возможным применением статьи X Конвенции.

Хорватия также готовит соглашение с ОЗХО о предоставлении подразделения по радиологической, биологической и химической дезактивации в распоряжение ОЗХО в соответствии со статьей X КХО до конца этого года.

Хорватия активно участвовала в переговорах Специальной группы государств-участников Конвенции по биологическому и токсинному оружию (КБТО) по выполнению протокола к КБТО. На пятой Конференции по обзору действия КБТО Хорватия поддержала продолжение работы Специальной группы на основе сводного текста председателя

специальной группы по будущему протоколу. Хорватия высказала мнение, что необходим комплексный подход к представлению сводного текста Председателя, который был попыткой свести воедино различные компромиссные позиции, которые обсуждались и предлагались в ходе переговоров Специальной группы.

Хорватия заняла позицию, выразившуюся в том, что, хотя над несколькими аспектами сводного текста, возможно, еще понадобится работать, в особенности над тем, что касается будущих инспекций и посещений, и потребуются более сильные положения по защите информации о коммерческой собственности, он, тем не менее, предоставляет отличную возможность продвигать к тому, что бы привести переговоры к желательному результату — принятию нового протокола, основная цель которого состояла бы в обеспечении того, чтобы биологически агенты не использовались во вред человечеству.

Хорватия, вместе со своими партнерами, будет работать в целях успешного завершения вновь созванной пятой Конференции по рассмотрению действия Конвенции в ноябре этого года, включая принятие сильной заключительной декларации. Хорватия также заявила, что она в одностороннем порядке поддержит предложения Соединенных Штатов Америки о национальных мерах выполнения и законодательстве по выполнению КБТО, хотя она разделяет мнение некоторых делегаций о том, что это налагает на государства политические, а не юридические обязательства. По этой причине Хорватия предпочитает возобновить переговоры в отношении юридически обязательного протокола по выполнению к КБТО.

Что касается ядерных вопросов, будучи неядерным государством-участником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) Хорватия поддерживает цели, содержащиеся в инициативе «Новая повестка дня». Мы считаем правильным, чтобы другие неядерные государства-участники ДНЯО объединились и призвали ядерные государства выполнять обязательства, которые они сами обязались выполнить согласно Договору о нераспространении. В этом году Хорватия вновь станет соавтором этого проекта резолюции и призывает другие государства поступить так же.

Что касается вопроса о создании новых зон, свободных от ядерного оружия, Хорватия, напротив, не может и не одержит создание такой зоны в Центральной и Восточной Европе без поддержки и согласия стран этого региона. В настоящее время дело обстоит совсем не так. Мы призываем авторов этой инициативы предпринять активные консультации со странами региона, прежде чем вновь выдвигать инициативу, которая не пользуется их поддержкой.

Как и другие страны Центральной и Восточной Европы, Хорватия намеревается сократить свои вооруженные силы. В тесном сотрудничестве с Организацией Североатлантического договора (НАТО) была завершена разработка проекта плана сокращения вооруженных сил. К концу 2005 года новые вооруженные силы Хорватии должны насчитывать примерно 25 000 военнослужащих, что является сокращением приблизительно на 17 000 военнослужащих. НАТО поддерживает всеобъемлющую программу, учрежденную хорватским правительством для переобучения сверхштатных военных офицеров в качестве части реформ в области обороны. Хорватская программа помощи и реинтеграции демобилизованного персонала направлена на оказание поддержки всем заинтересованным группам в разработке индивидуальных планов реинтеграции, обучения персонала для подключения к рынку рабочей силы, или создания целевых рабочих мест в частном секторе или в других правительственных учреждениях.

Что касается будущих переговоров о заключении международных договоров, мы считаем, что мы должны продвигаться шаг за шагом, делая то, что осуществимо, а затем переходить к следующему вопросу. В этом отношении Хорватия разделяет точку зрения своих европейских партнеров о необходимости скорейшего начала переговоров по вопросу о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия на Конференции по разоружению в Женеве. В этой связи Хорватия полностью поддерживает недавнюю инициативу послов Дембри, Лина, Рейеса, Саландера и Веги на Конференции, относящуюся к предложению о программе работы. Мы считаем, что это инициатива учитывает интересы всех заинтересованных сторон и дает нам прекрасную возможность приступить к тому, чем мы должны заниматься на Конференции по разоружению.

Еще одно замечание, связанное с проблематикой Конференции: Хорватия еще раз призывает членов Конференции внимательно рассмотреть вопрос о ее расширении. Хорватия уже десять лет входит в список кандидатов на вступление в члены, и, кажется, мы не приблизились к вступлению в этот орган после того, как впервые подали заявку на вступление. Мы призываем членов Конференции не увязывать вопрос о расширении членства с другими, еще не решенными проблемами, которые стоят перед Конференцией.

Наконец, в качестве составляющей части своей национальной стратегии безопасности, Хорватия выразила свою готовность и заинтересованность в дальнейшей модернизации своего национального законодательства с точки зрения контроля за импортом/экспортом путем присоединения к другим международным соглашениям в области контроля над вооружениями. Сюда относятся Вассенаарские договоренности по экспортному контролю за обычными вооружениями, товарами и технологиями двойного назначения, договоренности Австралийской группы об ограничении передачи оборудования, применяемого для производства химических и биологических средств ведения войны, а также Режим нераспространения ракетной технологии, созданный в 1987 году экономическими партнерами по «Группе восьми».

Г-н Икуэбе (Конго) (*говорит по-французски*): Позвольте мне, г-н Председатель, присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас с Вашим избранием и выдающейся работой на посту Председателя Правого комитета. Моя делегация хотела бы заверить Вас в нашем полном сотрудничестве по обеспечению того, чтобы в конце наших прений мы могли предложить международному сообществу новые возможности в области мира и безопасности в рамках многосторонних переговоров, которые следует возобновить.

Год назад, в этом самом зале, на нашу работу оказали сильное влияние террористические нападения 11 сентября 2001 года, которые ввергли в траур Соединенные Штаты Америки и многие другие страны. Дух проявленной в связи с этим событием солидарности стал свидетельством подлинной приверженности идеалам многостороннего подхода, поскольку перед лицом этих актов, которые полностью изменили наше представление об угрозе, стало ясно, что единственным эффективным ответом

являются совместные действия с использованием всего потенциала международной солидарности.

Перед лицом этой весьма реальной угрозы ядерного, биологического и химического терроризма, возникла настоятельная необходимость того, чтобы все уделяли первоочередное внимание мерам, направленным на ликвидацию оружия массового уничтожения и работе по приданию универсального характера различным международным документам в области разоружения, нераспространения ядерного оружия, прекращения гонки вооружений и обеспечения того, чтобы международное сообщество твердо встало на путь многостороннего подхода.

В этом контексте мы ожидали настоящих сдвигов. Однако сегодня факты вселяют меньше оснований для оптимизма, как признал Генеральный секретарь, который отметил в пункте 63 своего доклада о работе Организации, что «не наблюдалось активного международного сотрудничества в рамках многосторонних форумов по проблемам разоружения».

Напротив, неблагоприятные тенденции сохраняются, например резкое увеличение военных расходов, которые на сегодняшний день, по оценкам Департамента по вопросам разоружения, превышают 800 млрд. долл. США в год, т.е. за три года они увеличились на 7 процентов, и распространение стрелкового оружия, которое способствует разжиганию нынешних конфликтов и расходы на приобретение которого, по оценкам, превышают 639 млн. долл. США во всем мире.

Моя делегация считает целесообразным, среди прочего, оживить работу Конференции по разоружению, которая является единственным надлежащим форумом для проведения многосторонних переговоров по вопросам разоружения. На своих будущих сессиях участникам Конференции следует стремиться к достижению реального прогресса с учетом, в частности, резолюций в области разоружения, принятых в ходе пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы напомнить некоторые из них, в том числе резолюции, касающиеся заключения эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия; регионально-го разоружения; контроля над обычными вооруже

ниями на региональном и субрегиональном уровнях; запрещение сброса радиоактивных отходов; пути к полной ликвидации ядерного оружия; транспарентности в вооружениях; и Конвенции о запрещении применения ядерного оружия. Мы также приветствуем присоединение Кубы к Договору о нераспространении ядерного оружия и ее решение ратифицировать Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне. Безусловно, это два важных шага, которые свидетельствуют о стремлении к созданию постоянного климата мира и безопасности на глобальном уровне.

Невозможно переоценить необходимость обеспечения международным сообществом наблюдения за осуществлением Программы действий, принятой на состоявшейся здесь, в Нью-Йорке, в июле 2001 года Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. В результате применения этого вида оружия гибнет самое большое число людей во всем мире.

В этой связи мы приветствуем созыв четвертого совещания государств — участников Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. На этом совещании, состоявшемся в Женеве 16–20 сентября, государства-участники, среди прочего, постановили активизировать свои усилия, направленные на достижение гуманитарных целей Конвенции. Это вопрос, который имеет важное значение для народов многих африканских стран, прежде всего в Центральной Африке, где, например, Ангола недавно пережила затяжную и смертоносную войну и теперь ежедневно сталкивается с угрозой наземных мин, установленная на всей ее территории. Конго, расположенная по соседству с Анголой, также пережила длительную войну и проявляет особый интерес к этому вопросу. Это побудило Конго, государство, которое является участником Оттавской конвенции с 20 ноября 2000 года, представить недавно свой первый доклад в подтверждение своей готовности сотрудничать в этой области.

Поскольку моя страна в настоящее время является председателем Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), я считаю своим долгом кратко напомнить об основ-

ных проблемах, с которыми сталкиваются 11 государств субрегиона в области мира, безопасности, разоружения, и условиях, необходимых для обеспечения и укрепления стабильности в регионе, в котором часто возникала напряженность.

Прежде всего я хочу подчеркнуть, что в конце прошлого года появились некоторые проблески надежды в большинстве из этих государств, в которых до этого ситуация характеризовалась крайней нестабильностью. В Бурунди, Анголе, Конго — где сохранялась нормальная обстановка на протяжении почти трех лет, — Демократической Республике Конго, Центральноафриканской Республике и Чаде произошли позитивные изменения, хотя их необходимо закрепить. Я хотел бы отметить роль и деятельность одного из комитетов Организации Объединенных Наций, действующих в субрегионе, который помогает государствам принимать меры укрепления доверия с целью предотвращения, регулирования и разрешения споров и создания атмосферы мира и безопасности, благоприятной для развития. Я имею в виду Постоянный консультативный комитет Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке.

Ввиду распространения кризисов и вооруженных конфликтов в субрегионе, которое сопровождается огромным числом жертв, потоками беженцев, перемещенных гражданских лиц и ширококомасштабными разрушениями, и при отсутствии жизнеспособного регионального механизма эффективного реагирования на эти проблемы государства — члены ЭСЦАГ приняли решение обратиться к Организации Объединенных Наций за помощью. Организация позитивно откликнулась на эту просьбу и в мае 1992 года учредила Постоянный консультативный комитет Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке. Комитет был учрежден с целью разработки мер укрепления доверия между государствами-членами,ощущения процесса разоружения, ограничения вооружений и содействия развитию в Центральноафриканском субрегионе. Он рассматривался как инструмент превентивной дипломатии, созданный для предотвращения конфликтов между государствами-членами и внутри государств.

За десять лет своего существования Комитет разработал важные меры укрепления доверия, включая принятие в 1996 году пакта о ненападении; текста, регулирующего проведение операций мно

гонациональных сил для Центральной Африки; и создание системы раннего предупреждения и Совета по вопросам мира и безопасности в Центральной Африке. Я хотел бы также отметить усилия Комитета, направленные на содействие демократии в субрегионе посредством создания субрегионального парламента и субрегионального центра по правам человека и демократии в Центральной Африке.

Однако самое большое достижение Комитета — это предоставление государствам — членам ЭСЦАГ рамок для проведения регулярных встреч и обсуждения сложившихся ситуаций в их соответствующих странах и в субрегионе в целом, независимо от существующих между ними двусторонних отношений. Таким образом, Комитет служит рамками для продолжения нынешнего продолжительного диалога между государствами-членами.

Тем не менее, несмотря на похвальные достижения Комитета в деле разработки мер укрепления доверия, то же самое нельзя сказать о мерах в области разоружения, контроля над вооружениями и развития. Достаточно лишь взглянуть на число смертоносных конфликтов в субрегионе для того, чтобы понять всю серьезность проблем, порожденных сложившейся ситуацией. Миллионы долларов затрачиваются ежегодно на ведение войны.

Эти значительные военные расходы, затрачиваемые странами с ограниченными ресурсами, создают серьезные трудности для финансирования программ в области развития. Даже для тех стран, которые могут выделить скудные ресурсы на цели развития, состояние войны, в котором они постоянно находятся, безусловно, создает такую обстановку в области безопасности, которую трудно назвать благоприятной для разработки конкретных программ. Такое отсутствие развития ведет, в свою очередь, к возникновению конфликтов, которые влекут за собой значительные военные расходы, обнищание и повышение уровня отсутствия безопасности.

В силу этих причин в связи с годовщиной учреждения Комитета государства — члены ЭСЦАГ на совещании в Киншасе вновь приняли на себя обязательство, среди прочего, оживить деятельность Сообщества, особенно в области, касающейся установления мира и безопасности в субрегионе; продолжить и ускорить осуществление программы, принятой Комитетом во время его создания; и вы-

полнять Программу действий, принятую в ходе состоявшейся в июле 2001 года в Нью-Йорке Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах.

Что касается этого последнего момента, то в своей программе работы на 2002–2003 годы Комитет постановил организовать следующие мероприятия: семинар, посвященный Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций и системе стандартизированной отчетности о военных расходах; практикум по вопросу осуществления в Центральной Африке Программы действий, принятой на Конференции по проблеме стрелкового оружия; и совместные военные учения в Габоне под названием «Бьонго-2003» для отработки совместных действий во время операций по поддержанию мира с участием вооруженных сил государств — членов ЭСЦАГ.

Страны Центральной Африки признают, что мир и безопасность в их субрегионе не могут быть обеспечены усилиями извне и зависят прежде всего от воли лидеров и народов Центральной Африки. Они также отдают себе отчет в том, что ввиду экономических трудностей, с которыми сталкивается большинство этих стран, им будет сложно достичь намеченных целей без поддержки и помощи международного сообщества. Поэтому, пользуясь этой возможностью, я хотел бы от имени ЭСЦАГ выразить международному сообществу, и прежде всего Организации Объединенных Наций, нашу искреннюю признательность за всю помощь, оказанную нам с момента создания Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке. Я также вновь обращаюсь к международному сообществу с настоятельным призывом продолжить оказание нам помощи в выполнении программы работы Комитета на 2002–2003 годы.

Это особенно важно сейчас, когда появились проблески надежды на геополитическом горизонте субрегиона, который лишь ждет восстановления мира, безопасности и стабильности, с тем чтобы в полной мере использовать человеческий и материальный потенциалы. Давайте воспользуемся этой уникальной возможностью и приступим к практическим шагам с целью укрепления мира.

Г-жа Фам Тхи Нга (Вьетнам) (*говорит по-английски*): От имени вьетнамской делегации я имею честь поздравить посла Семакулу Кивануку с избранием на пост Председателя Первого комитета. Я полностью убеждена в том, что его глубокие знания вопросов разоружения станут залогом его умелого руководства работой Первого комитета и ее успешных результатов. Моя делегация поздравляет также других должностных лиц Комитета. Мы воздаем должное предшественнику нынешнего Председателя — г-ну Андре Эрдешу — за его прекрасную работу по руководству работой Первого комитета в прошлом году.

Моя делегация очень признательна заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения Джаянтхе Дханапале за его всеобъемлющее выступление по ключевым вопросам, стоящим на повестке дня Первого комитета в этом году. Хотя мы полностью поддерживаем заявление, с которым выступит позднее представитель Мьянмы от имени государств — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), моя делегация хотела бы высказать замечания по некоторым вопросам, представляющим особый интерес для моей страны.

Всеобщее разоружение и контроль над вооружениями остаются одними из самых высоких приоритетов в повестке дня Организации Объединенных Наций в этом году. Моя страна последовательно выступает за всеобщее и полное разоружение, особенно за уничтожение ядерного, химического и биологического оружия и других видов оружия массового уничтожения. Вьетнам ратифицировал Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который является краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения. Мы также подписали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Что касается многостороннего режима по содействию всеобщему разоружению и контролю над вооружениями, то моя делегация с глубокой озабоченностью отмечает тот факт, что в этом году удалось достичь лишь незначительного прогресса в плане международного сотрудничества в области разоружения. Обзор осуществления Конвенции по биологическому оружию приостановлен до ноября 2002 года. ДВЗЯИ еще не вступил в силу. Конференция по разоружению по-прежнему находится в тупике в том, что касается переговоров по ядерному разоружению.

Ядерное разоружение является одним из самых больших препятствий на пути к всеобщему разоружению. ДНЯО является краеугольным камнем в усилиях по сдерживанию глобального распространения ядерного оружия и по содействию разоружению, однако многие положения Заключительного документа ДНЯО, согласованные на основе консенсуса на Конференции 2001 года по рассмотрению действия Договора, еще не выполнены. Моя делегация считает, что все ядерные государства должны недвусмысленно подтвердить свою приверженность Договору и выполнить свои обязательства по статье VI. Они должны нести главную ответственность за то, чтобы положить конец разработке, производству и накоплению запасов ядерных боеголовок и систем их доставки. Мы особо отмечаем подписание Соединенными Штатами и Россией Договора о сокращении стратегических наступательных вооружений 24 мая 2002 года. Решение Кубы о присоединении к ДНЯО и ратификации Договора Тлателолко стало свидетельством твердой приверженности процессу разоружения и заслуживает наших самых теплых поздравлений.

Трагические события 11 сентября 2001 года стали для нас всех своего рода сигналом, который усилил нашу озабоченность в связи с приобретением оружия массового уничтожения террористическими группами. В этой связи мы выражаем серьезную озабоченность по поводу решения одного ядерного государства выйти из Договора об ограничении систем противоракетной обороны (Договор по ПРО). Эта мера противоречит принципу необратимости соглашений в области ядерного разоружения и является угрозой международному миру и безопасности.

Вьетнамское правительство полностью выполняет Программу действий, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций 2001 года по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Вьетнам осуществляет строгий контроль за производством, накоплением, транспортировкой и владением стрелковым оружием и легкими вооружениями в рамках нашей юрисдикции. Вьетнам также активно сотрудничает с Всемирной таможенной организацией и Международной организацией уголовной полиции. Вместе с нашими коллегами из АСЕАН мы ведем также борьбу с трансграничной преступностью и незаконным оборотом оружия. Мы поддерживаем гло-

бальные меры, направленные на предотвращение незаконного оборота оружия, однако эти меры — в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций — ни в коем случае не должны мешать государствам осуществлять свое право на самооборону, безопасность и защиту своей территориальной целостности и политической независимости.

Правительство Вьетнама твердо поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия, во всех географических регионах. Создание таких зон содействовало бы прекращению распространения ядерного оружия. Это было бы позитивным шагом на пути к глобальному ядерному разоружению, что внесло бы вклад в укрепление регионального и международного мира и безопасности. Действуя в этом духе, Вьетнам присоединился к Договору о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, который отражает искренние надежды стран Юго-Восточной Азии на мир и безопасность. Сейчас моя делегация хотела бы призвать государства, обладающие ядерным оружием, к тому, чтобы они как можно быстрее ратифицировали протокол к этому Договору, с тем чтобы продемонстрировать свою серьезную приверженность строительству мира, свободного от ядерного оружия. Мы поддерживаем также решение Монголии об объявлении своей страны зоной, свободной от ядерного оружия. Мы считаем этот шаг вкладом в создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

Мы разделяем мнение других ораторов о том, что необходимо укрепить Конференцию по разоружению, являющуюся единственным многосторонним форумом для ведения переговоров по разоружению. Мы считаем, что усилия по разоружению должны осуществляться в многосторонних рамках. Мы надеемся, что соответствующие государства сделают все возможное, продемонстрировав политическую волю для выхода из тупика, благодаря чему Конференция по разоружению стала бы эффективным инструментом ведения переговоров в целях заключения поддающегося контролю договора о запрещении производства расщепляющегося материала для целей ядерного оружия.

Вьетнам придает большое значение обеспечению более широкого международного использования Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций для представления отчетности о военных расходах, с тем чтобы повысить

транспарентность в вооружениях. Вьетнам ежегодно представляет полную информацию, необходимую для Регистра.

В заключение я хотела бы вновь заявить, что Вьетнам как член Организации Объединенных Наций и международного сообщества всегда делал — и будет делать и впредь — все возможное для того, чтобы активно содействовать работе Организации Объединенных Наций. Я вновь заверяю Комитет в том, что моя делегация будет обеспечивать всестороннее сотрудничество и полную поддержку.

Г-н Кротсра (Того) (*говорит по-французски*):
Позвольте мне, г-н Председатель, прежде всего тепло поздравить Вас с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы хотели бы заверить Вас в том, что мы будем полностью поддерживать Ваши усилия по выполнению Вашего мандата. Мы уверены в том, что под Вашим руководством наши прения дадут позитивные результаты. Я хотел бы также выразить признательность заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Джаянтхе Дханапале за очень подробное выступление в самом начале наших дискуссий и за различные доклады и записки, которые он представлял Комитету.

Уже более 50 лет, которые прошли после создания Организации Объединенных Наций, вопрос о поддержании международного мира и безопасности — ведь именно деятельность в этой области является одной из главных причин создания Организации — является одним из главных в нашей повестке дня. Прогресс, достигнутый международным сообществом на пути к обеспечению всеобщего и полного разоружения и контроля над вооружениями, хотя и заслуживает высокой оценки, еще далеко не отвечает нашим ожиданиям. Нашу озабоченность разделяет Генеральный секретарь, который в пункте 63 своего доклада о работе Организации (A/57/1) отметил отсутствие прогресса и стагнацию на международном уровне, которые имели место в прошлом году в области всеобщего и полного разоружения. Два года назад руководители всего мира воспользовались возможностью, которую дал им Саммит тысячелетия, для того чтобы заявить следующее:

«мы приложим все усилия к тому, чтобы избавить наши народы от бедствия войны... и будем также добиваться устранения угроз,

создаваемых оружием массового уничтожения». (Резолюция 55/2, пункт 8)

Как всем нам известно, незаконная торговля стрелковым оружием и его распространение вызывают большую озабоченность в Африке, поскольку этот континент наиболее подвержен конфликтам. Африканские государства по отдельности и сообща работают над искоренением этого вышеупомянутого бедствия. Помимо тех опасностей, созданию которых они способствуют, стрелковое оружие и легкие вооружения породили в Африке феномен существования бывших комбатантов, которые, обычно в составе вооруженных бандитских группировок, занимаются преступной деятельностью, в том числе незаконным оборотом оружия и наркотиков и вооруженным разбоем в населенных пунктах и на дорогах, постоянно создавая угрозу безопасности и стабильности в странах, только что переживших конфликты.

По этим причинам Того твердо верит в международную солидарность и помощь, которую должны играть важную роль в миротворческой деятельности. В противном случае в осуществлении программ, нацеленных на разоружение, демобилизацию и реинтеграцию бывших комбатантов, — программ, которые естественным образом должны составлять неотъемлемую часть миротворческих операций Организации Объединенных Наций, вряд ли удастся добиться существенных результатов.

Аналогичным образом подлинное и более последовательное сотрудничество надлежит установить и развивать в нашей работе по обезвреживанию противопехотных мин, являющихся реальным препятствием для рационального использования земель в районах их залегания.

Несмотря на то, что в регулярных докладах Организации Объединенных Наций указывается на снижение производства противопехотных мин, невозможно переоценить настоятельную необходимость присоединения всех производящих мины стран к Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных наземных мин и об их уничтожении.

На данном этапе особенно важно отметить возрастающую роль региональных центров по вопросам мира и разоружения в Азии, Африке и Латинской Америке. Самой сутью этих центров подразумевается, что они призваны поддерживать уси-

лия государств различных регионов в поощрение международного мира и безопасности разработкой мер укрепления доверия. Что касается такого Центра в Африке, который расположен в моей стране, то мы с тревогой отмечаем, что через десять лет после его учреждения он по-прежнему испытывает огромные финансовые трудности. Добровольные взносы, к сожалению, резко сокращаются и, несмотря на многочисленные призывы, их поступление весьма ограничено и не покрывает оперативных и административных расходов. В пунктах 52–60 доклада Управления служб внутреннего надзора относительно программы разоружения такой взгляд на положение вещей подтверждается. Учитывая ту более активную роль, которую этот центр играет в миростроительстве и в усилиях по разоружению, мы считаем, что уже пора задаться вопросом, следует ли покрывать оперативные и административные расходы ломейского Центра только лишь из одного регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

Хотелось бы также воспользоваться случаем, чтобы еще раз выразить глубокую признательность правительства Того тем странам, организациям и фондам, которые оказывают поддержку Региональному центру Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке.

На протяжении вот уже нескольких лет Африка демонстрирует стремление к самодостаточности, особенно посредством расширения числа инициатив, нацеленных на укрепление ее потенциала в поддержании мира и урегулировании кризисов и конфликтов. Эти усилия, особенно действия, принимаемые на основании главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, получили одобрение международного сообщества. В этой связи, ввиду недавно происшедших в Западной Африке серьезных событий, Генеральный секретарь одобрил мирные инициативы, предпринимаемые Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) в целях изыскания мирного урегулирования кризиса в Кот-д'Ивуаре, и заверил в готовности Организации Объединенных Наций поддержать любые региональные инициативы. Мы надеемся, что такая приверженность в надлежащее время будет претворена в реальность. По-прежнему свежи воспоминания о горьком опыте моей страны и о тех жертвах, которые она принесла в 1999 году посредством развертывания Группы наблюдателей

Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОМОГ) в Гвинее–Бисау и организации на своей территории переговоров, приведших к заключению Ломейского соглашения относительно урегулирования сьерра-леонского кризиса.

Довольно-таки часто оказывается, что усилия самих африканцев, которые международное сообщество призывает их предпринимать, не всегда получают должную финансовую и материально-техническую поддержку.

Еще одну постоянную угрозу международному миру и безопасности представляет собой накопление оружия массового уничтожения (ОМУ), особенно ядерного оружия. Мы поддерживаем идею о том, что одним из высших приоритетов должно быть ядерное разоружение. Тем не менее, Того считает, что необходимо делать все возможное для укрепления стратегической стабильности и активизации усилий, нацеленных на сдерживание гонки вооружений в долгосрочном плане. Следует избегать распространения гонки вооружений на новые сферы. Непрестанное внимание важно уделять созданию и развитию систем, регулирующих режим нераспространения ОМУ.

Того считает, что совершенно необходимым условием достижения ядерного разоружения является всеобщее соблюдение Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Соответственно, мы призываем те государства, которые еще не присоединились к этому Договору, являющемуся краеугольным камнем режима нераспространения ядерного оружия, стать его участниками. Мы приветствуем только что принятое кубинским правительством решение присоединиться к ДНЯО и в ближайшем будущем ратифицировать Договор Тлателолко.

Что же касается ракет, то можно только сожалеть о том, что одна из договаривающихся сторон Договора по противоракетной обороне, являющегося одним из краеугольных камней стратегической стабильности, только что отказалась от него. Хотелось бы надеяться, что такой отказ не повлечет за собой крах всей созданной для контроля над вооружениями договорной системы, и нарушения стратегической стабильности. В этой связи вдохновляет подписание 24 мая 2002 года российским и американским президентами Московского договора о со-

кращении этими двумя странами развернутого ими ядерного оружия.

В том же духе наша делегация с удовлетворением отмечает выводы, содержащиеся в докладе Группы правительственных экспертов по ракетам, который Генеральный секретарь представил нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

События 11 сентября 2001 года в Соединенных Штатах стали проявлением терроризма в самой насильственной форме. Эти события способствовали углублению осознания международным сообществом новых опасностей, угрожающих международному миру и безопасности. Совершенно очевидно, что теперь гражданские самолеты стали потенциальным оружием массового уничтожения и необходимо развивать соответствующее международное сотрудничество между всеми государствами с целью ликвидации терроризма.

В этой связи мы приветствуем всемирную коалицию по изысканию путей и средств искоренения терроризма при строгом соблюдении положений Устава Организации Объединенных Наций и основных свобод. Мир должен остро осознавать необходимость контроля над обычными вооружениями и ОМУ в интересах обеспечения всеобщего и полного разоружения. Такова, по сути, глубочайшая надежда Того.

Г-н Аш-Шамси (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего мне хотелось бы от имени Объединенных Арабских Эмиратов самым искренним образом поздравить Вас с избранием на этот пост в данном Комитете, который играет жизненно необходимую и важную роль в укреплении международной безопасности посредством усилий и деятельности Организации Объединенных Наций. Мы уверены, что Ваш разнообразный опыт в вопросах разоружения внесет эффективный вклад в достижение консенсуса по вопросам разоружения и международной безопасности. По этому поводу я хотел бы пожелать Вам и другим членам Бюро всяческих успехов. Я также хотел бы поблагодарить Вашего предшественника на этом посту за отличную работу на предыдущей сессии и поблагодарить заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и его коллег за их ценные усилия по активизации междуна

родного сотрудничества в областях разоружения и международного мира и безопасности.

Заместитель председателя г-н Аль-Бадер (Катар) занимает место Председателя.

Прошло два года после принятия Декларации Саммита тысячелетия, в которой главы правительств обязались работать вместе, чтобы во всем мире наступил мир, безопасность и благополучие. Однако через год после принятия Декларации весь мир был потрясен террористическим нападением на Соединенные Штаты Америки 11 сентября 2001 года, которое привело к гибели более чем 3000 американцев и граждан других стран. После этих насильственных актов мир осознал два важных факта: во-первых, масштаб разрушений и гибели был бы гораздо выше, если бы использовалось ядерное оружие или другие виды оружия массового уничтожения, и, во-вторых, более разрушительными, чем любое оружие, являются чувства негодования, ненависти и горечи, вызванные войной и конфликтом. Это обуславливает понимание того, что роль Организации Объединенных Наций в сфере мира и разоружения сегодня является как никогда важной и актуальной. Сегодняшние региональные и нерегиональные конфликты и все более частое применение силы во всем мире требует, чтобы мы вновь подтвердили свою приверженность международному праву и в том числе роли конвенций и договоров по разоружению и ограничению оружия массового уничтожения в устранении основополагающих причин конфликтов.

Несмотря на прогресс, достигнутый Организацией Объединенных Наций в области поддержания мира в некоторых конфликтах, Организация Объединенных Наций должна продолжать работать над поддержанием международного и регионального мира и безопасности. Сегодня миллионы людей по всему миру живут в условиях опасности, вызванной либо оккупацией их территории иностранными силами, либо в условиях крайней нищеты, этнических конфликтов или гражданской войны. К сожалению, не достигнуто прогресса в решении этих проблем, которые сводят на нет усилия по укреплению международного мира и безопасности. Эта ситуация усугубляется увеличением военных расходов и соответствующим уменьшением расходов на экономическое развитие, особенно в развивающихся и наименее развитых странах мира. Доклады Комитету по стрелковому оружию и легким

вооружениям показывают, что в прошлом году мировые военные расходы составляли 839 млрд. долл. США, что на 39 млрд. долл. США превышает показатель за предыдущий год. Доклады также подтверждают увеличивающийся рост торговли оружием, значительная часть которой приходится на развивающиеся страны. Это является свидетельством страха и неуверенности в этих странах, которые побуждают эти страны накапливать оружие на случай возможного нападения или угрозы нападения, за счет удовлетворения экономических и гуманитарных нужд своего населения. К этому прибавляется объявленная и необъявленная гонка с целью приобретения расщепляющихся термоядерных материалов и ядерных, химических и обычных видов оружия, что представляет собой прямую угрозу международному миру и безопасности, и подрывает усилия Организации Объединенных Наций и других институтов в области разоружения, направленные на запрещение производства и распространения ядерного, химического и биологического оружия.

Объединенные Арабские Эмираты, которые отвергают гонку вооружений и хранение оружия в качестве политики устрашения, настоятельно призывают международное сообщество разработать всеобъемлющую международную стратегию, основанную на принципах международного права и резолюциях и конвенциях Организации Объединенных Наций, которые имеют в своей основе принципы равенства и уважения к национальному суверенитету. Мы с оптимизмом воспринимаем соглашение, достигнутое Группой восьми, которое имеет своей целью налаживание международного партнерства в борьбе с распространением оружия массового уничтожения и материалов для его производства, в решении вопросов нераспространения оружия и усиления ядерных гарантий. Мы также призываем государства — члены Организации Объединенных Наций одобрить и поддержать конвенции по разоружению, и в особенности Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Договор о нераспространении ядерного оружия, с тем, чтобы они могли вступить в силу после того, как к ним присоединится необходимое число государств-членов Организации Объединенных Наций. Кроме того, мы призываем разработать безоговорочный, имеющий юридическую силу документ, который гарантировал бы безопасность государствам, не обладающим ядерным оружием, и создать

специальные механизмы, которые позволяли бы отслеживать результаты Конференции по разоружению в конкретных временных рамках, в соответствии со статьями VI Договора о нераспространении ядерного оружия.

В этой связи мы еще раз подчеркиваем необходимость удвоить наши усилия по решению вопросов, связанных с ракетами во всех аспектах. Поскольку ракеты используются как средства доставки оружия массового уничтожения, ограничение доступа к расщепляющемуся материалу для ядерного оружия является одним из основных элементов поддержания мира. Поэтому необходимо выработать глобально согласованный документ, учитывающий все аспекты проблем, связанных с ракетами.

Объединенные Арабские Эмираты приветствуют тот факт, что Ирак согласился на возврат инспекторов по оружию Организации Объединенных Наций, что свидетельствует о стремлении Ирака соблюдать резолюции Организации Объединенных Наций, и является фактором в пользу подтверждения международного права, укрепления безопасности, мира и стабильности в регионе. Мы приветствуем международное сотрудничество в поддержке действий Ирака в интересах избавления региона от последствий очередной войны и отыскания мирного решения проблемы Ирака.

Ближний Восток является одним из самых опасных и напряженных регионов мира в результате давления и военного терроризма со стороны оккупирующего государства, обладающего превосходящим в качественном и количественном отношении военным арсеналом обычных вооружений и необычных видов оружия. В этой связи Объединенные Арабские Эмираты подтверждают, что мир и безопасность не могут быть достигнуты в регионе до тех пор, пока Израиль, оккупирующее государство, обладает ядерным оружием. Поэтому мы призываем международное сообщество, и в особенности великие державы, оказать давление на Израиль, чтобы заставить его безоговорочно присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия, поскольку Израиль является единственным государством в регионе, которое до сих пор не присоединилось к этому договору, и настоять на том, чтобы Израиль воздерживался от производства ядерного оружия и передал все свои ядерные установки в регионе под гарантии Международного агентства

по атомной энергии. Это должно быть сделано на основе обязательных международных решений, включая решения шестой Конференции Договора о нераспространении ядерного оружия, состоявшейся в 2000 году, и в особенности тех решений, которые связаны с установлением зоны, свободной от ядерного оружия, особенно на Ближнем Востоке. Мы также призываем международное сообщество оказать давление на Израиль, чтобы он воздержался от применения против граждан Палестины, находящихся на оккупированных территориях, запрещенных на международном уровне и необычных видов оружия, которые привели к гибели многих гражданских лиц и искалечили десятки других людей, включая женщин и детей, что является безусловным нарушением международных законов и норм.

Объединенные Арабские Эмираты считают диалог с целью достижения политических решений идеальным путем к разрешению конфликтов и разногласий. Поэтому мы с глубоким беспокойством следим за усилением напряженности между Индией и Пакистаном, и призываем обе страны проявлять сдержанность и разрешать свои конфликты путем диалога и других мирных средств в интересах укрепления стабильности в регионе и международного мира.

Объединенные Арабские Эмираты всегда поддерживали международные усилия, направленные на поддержание мира и на предотвращение вооруженных конфликтов в очагах напряжения по всему миру. Моя страна принимала участие в операциях по поддержанию мира, в предоставлении помощи в случае стихийных бедствий, в восстановлении национальных институтов, разрушенных войной, и в удалении противопехотных мин на оккупированных палестинских территориях, в Ливане, Афганистане, Косово и Сомали. Мы подчеркиваем важность анализа политических, экономических, человеческих и социальных факторов, обуславливающих конфликты, и работы в рамках международного и регионального партнерства с целью искоренения этих причин и создания таких политических и экономических условий, которые устранят причины конфликтов.

Такие совместные партнерства способны обеспечить международный мир и безопасность, для сохранения которых и была создана эта Организация. Но это также потребует от международного сообщества — особенно от развитых стран — при

верженности принципам Устава и соблюдения положений международных резолюций, призывающих к освобождению народов от колониализма, к уважению права на самоопределение и свободу, предоставлению адекватных условий жизни, согласующихся с человеческим достоинством, осуществлению программ развития и предоставлению экономической помощи бедным и наименее развитым странам.

Г-н Рейдмейкер (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поздравить Председателя и остальных членов Бюро с избранием на их ответственные посты. Я убежден в том, что их коллективный опыт и профессионализм сослужат нам хорошую службу в нашей важной работе. Хочу заверить их в том, что моя делегация будет поддерживать их в ходе исполнения ими своих обязанностей.

Я с глубоким удовлетворением отмечаю приближение десятой годовщины учреждения в Организации Объединенных Наций Регистра обычных вооружений. Участие более 160 стран в процессе создания Регистра превращает его в подлинно глобальный механизм укрепления доверия, и я надеюсь на то, что в предстоящие годы он станет универсальным механизмом.

Мне очень приятно впервые выступать в этом Комитете с изложением подхода Соединенных Штатов к контролю над вооружениями и нераспространению. Больше нигде в мире не найти столько опыта и знаний в области контроля над вооружениями, которые были бы одновременно представлены в одном зале. Я готов сотрудничать с членами Комитета, учиться у них и достигать прогресса в решении стоящих перед нами проблем.

Мы собрались в момент больших надежд и больших опасностей. Надежд потому, что два государства с самыми крупными, намного превосходящими другие, арсеналами ядерного оружия, признав, что они более не являются противниками, решили резко сократить свои ядерные силы. А опасностей потому, что распространение оружия массового уничтожения активизируется, и террористические нападения, со времени которых недавно исполнился год, со всей очевидностью продемонстрировали те угрозы, с которыми все мы столкнемся, если террористы получат доступ к такому оружию. В своем сегодняшнем выступлении я хотел бы под-

черкнуть сохраняющееся значение контроля над вооружениями в свете как этих надежд, так и этих опасностей.

Смерть коммунизма в бывшем Советском Союзе и прекращение «холодной войны» стали одними из наиболее драматичных — и наиболее позитивных — событий в международных отношениях за последние полвека. Однако не все с энтузиазмом восприняли новые возможности, предоставляемые таким развитием событий, и многие не спешили расставаться со знакомыми институтами «холодной войны». Например, было много таких людей, которые предсказывали, что действие Договора по противоракетной обороне (Договор по ПРО) нельзя прекратить, не ввергнув мир в новую гонку вооружений.

Тем не менее за последний год мы доказали, что эти предсказания были несостоятельны. Действие Договора по ПРО было прекращено на основе договоренности, и Соединенные Штаты и Россия тут же согласились на осуществление самого крупного в истории сокращения развернутых ядерных сил.

Оперативная разработка Соединенными Штатами и Россией Договора о сокращении стратегических наступательных потенциалов (Московский договор) и принятие сопутствующего ему Совместного заявления о новых стратегических отношениях стали возможны благодаря новым стратегическим рамкам, выстроенным президентом Бушем с Россией. В отличие от механизмов контроля за стратегическими вооружениями во время «холодной войны», переговоры по этим договоренностям не были сопряжены с многолетней работой над сложными вопросами предельных, допредельных уровней и режимов проверки; обе страны согласились с тем, что для этого Договора такие режимы не нужны. Всего за несколько месяцев Соединенные Штаты и Россия смогли зафиксировать в рамках официального, долгосрочного Договора решения, принятые ими в области сокращения своих стратегических ядерных боеголовок.

Таким образом, обе стороны юридически закрепили свои обязательства по сокращению на несколько тысяч количества своих развернутых стратегических ядерных боеголовок и доведению их числа к концу 2012 года до 1700-2200 единиц. Это означает сокращение нынешнего потенциала при

мерно на две трети, до уровня намного ниже того, что существовал в годы «холодной войны».

Одновременно Соединенные Штаты и Россия договорились о принятии Совместного заявления, в котором определены более широкие аспекты новых стратегических рамок. Основное внимание в нем сосредоточено на тесно связанных угрозах международного терроризма и распространения оружия массового уничтожения, и в нем признаются серьезные подвижки в стратегических отношениях между Соединенными Штатами и Россией. В соответствии с заявлением создана Консультативная группа по вопросам стратегической безопасности, которая две недели тому назад провела в Вашингтоне свое первое совещание. Этот орган, в состав которого входят министры иностранных дел и министры обороны двух стран, позволит нам продолжать обсуждения для поиска дополнительных путей повышения транспарентности и предсказуемости.

При заключении Московского договора Соединенные Штаты вновь предприняли шаги в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

К сожалению, как раз в то время, когда мир уходит прочь от равновесия страха в отношениях между сверхдержавами, мы сталкиваемся с резко возросшей угрозой терроризма. Мы, американцы, на своем опыте убедились в том, какой хаос могут посеять террористы, вооруженные ножами. Мы содрогаемся при мысли о том, насколько больше будет разрушений и смертей, если они захотят воспользоваться оружием массового уничтожения.

Это не что иное, как борьба между цивилизованностью и варварством. И в этой борьбе всем отводится своя роль: и правоохранительным органам, и военным, и работникам здравоохранения, и другим. Что может сделать сообщество, отвечающее за контроль над вооружениями, так это укрепить международные рамки, с тем чтобы оружие массового уничтожения не попало в руки террористов или в руки государств, поддерживающих терроризм в рамках своей национальной политики. Отвечающее за контроль над вооружениями сообщество может также лучше обеспечивать соблюдение обязательств, принятых согласно существующим договоренностям. Для того чтобы обязательства служили полезной цели, они должны выполняться.

Мы считаем, что все страны в мире должны быть участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции по биологическому оружию и Конвенции по химическому оружию (КХО); что все страны, являющиеся их участниками, должны полностью выполнять их положения; и что участники должны призывать друг друга к ответу и предпринимать надлежащие шаги для сдерживания нарушений.

Всеобщее принятие Дополнительного протокола Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) предоставило бы нам больше гарантий в плане соблюдения ДНЯО. В этой связи я рад сообщить о том, что ранее в этом году президент представил Сенату Соединенных Штатов Дополнительный протокол Соединенных Штатов. Через гарантии МАГАТЭ и другие средства международное сообщество должно поддерживать усилия по снижению опасности переключения ядерных материалов, оборудования и технологии на другие цели.

Решительная приверженность Соединенных Штатов эффективному многостороннему контролю над вооружениями подтверждается нашими действиями за последний год применительно к Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). Когда Соединенные Штаты и другие участники КХО поняли, что ОЗХО управляется неэффективно, то удобный с политической точки зрения курс сводился к тому, чтобы хранить молчание и ждать, пока КХО постепенно атрофируется. И многие страны решительно советовали нам придерживаться именно такого курса. Но мы избрали иной путь и решились выступить инициатором усилий по оздоровлению этой организации. Теперь, когда ОЗХО действует под новым руководством, мы убеждены в том, что она способна эффективно обеспечивать соблюдение международных норм в отношении химического оружия, при условии что она будет опираться на достаточную поддержку со стороны международного сообщества. Поэтому Соединенные Штаты вносят добровольный взнос на нужды этой организации в размере около 2 млн. долл. США. Кроме того, мы приняли решение повысить статус нашего дипломатического представительства при ОЗХО, в Гааге. Мы настоятельно призываем и других членов вместе с нами внести такие добровольные взносы на нужды ОЗХО и предпринять другие шаги, призванные подчеркнуть международную поддержку Генерального директора Пфиртера, который при

ступает к работе по оздоровлению этого важного института в области многостороннего контроля над вооружениями.

Меры по оказанию помощи в деле проверки соблюдения договоренностей — это ключевые аспекты наиболее традиционных режимов контроля над вооружениями, часто включающих в себя положения о декларациях, инспекциях и даже об учреждении имплементационных органов. Однако существуют области, такие, как биологическое оружие, где более уместны другие подходы, но в общем и целом политика Соединенных Штатов направлена на обеспечение полной поддержки усилий таких организаций, как МАГАТЭ и ОЗХО. Международное сообщество должно использовать все имеющиеся в его распоряжении средства не только для обеспечения соблюдения основных многосторонних договоров по контролю над вооружениями, но и для обеспечения того, чтобы оружие массового уничтожения и средства его доставки не попали в руки террористов и государств, поддерживающих терроризм.

На данной сессии Первого комитета Соединенные Штаты представят проект резолюции, подтверждающий важное значение, которое международное сообщество придает соблюдению режимов контроля над вооружениями и Договора о нераспространении. В прошлом аналогичные резолюции находили единодушную поддержку. Я надеюсь, что в нынешних условиях мы вправе рассчитывать на не менее единогласную поддержку.

Помимо существующих режимов Соединенные Штаты неоднократно выражали поддержку усилиям по запрещению производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Мы поддерживаем проходящие в рамках Конференции по разоружению переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала, позволяющие учитывать интересы безопасности их участников. Усилия, предпринимаемые некоторыми членами Конференции с целью замедлить прогресс в решении вопроса, который, по всеобщему мнению, уже созрел для переговоров, и попытки увести переговоры в другие области, не связанные с этим вопросом, являются искажением правила Конференции о консенсусе. Можно с уверенностью сказать, что упорное продолжение таких усилий не приведет к преждевременному началу переговоров в других

областях. Из-за продолжающегося тупика Конференция еще больше будет отходить на второй план в вопросах международной безопасности и все больше стран начнут ставить под сомнение целесообразность продолжения работы этого форума.

Угроза терроризма заставила нас уделить особое внимание радиологическому оружию. Мы должны исключить вероятность попадания в руки террористов радиологических материалов и создания радиологического оружия или «грязной бомбы». МАГАТЭ и другие органы пытаются найти способы повышения эффективности физического контроля над такими материалами.

Я хочу выразить признательность Первому комитету, который ежегодно представляет более 50 проектов резолюций, за проводимую им огромную работу и приверженность делу. Однако новые серьезные угрозы, с которыми мы сегодня сталкиваемся, свидетельствуют о насущной необходимости принятия действий каждым из государств-членов. Многочисленные резолюции, которые мы ежегодно принимаем, вряд ли будут служить нам утешением, если наши усилия не смогут повернуть вспять распространение оружия массового уничтожения и предотвратить попадание такого оружия не по назначению. Главная цель Соединенных Штатов состоит в том, чтобы с помощью международных усилий в области контроля над вооружениями и нераспространения сделать мир более благополучным и безопасным. Я знаю, что члены Комитета разделяют эту цель, и я надеюсь на их сотрудничество в этих важных усилиях.

Г-н Кадири (Марокко) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы от имени делегации Марокко искренне поздравить Вас в связи с Вашим избранием на пост Председателя этого важного комитета. Мы также хотели бы поздравить всех членов бюро. Я хочу заверить их, что делегация Марокко готова полностью сотрудничать с ними в целях обеспечения успешных результатов на данной сессии.

Я хотел бы также воздать должное г-ну Джаянтхе Дханапале и сотрудникам Департамента по вопросам разоружения за неустанную поддержку, которую они оказывают рассматриваемым здесь вопросам разоружения и международной безопасности.

Год спустя после трагических событий 11 сентября, заставивших скорбеть все международное сообщество и придавших новый импульс международному сотрудничеству, направленному на борьбу с терроризмом, необходимость включения элементов контроля над вооружениями и разоружения при разработке всеобъемлющей стратегии обеспечения международной безопасности становится все более очевидной.

Новые международные условия также должны содействовать формированию культуры разоружения, которая является важнейшим элементом предотвращения конфликтов и утверждения принципов мира повсюду на нашей планете.

Однако разоружение требует осуществления всеобъемлющей стратегии, предусматривающей сокращение военных расходов, ликвидацию оружия массового уничтожения и контроль над классическими и обычными вооружениями. Все эти усилия должны подкрепляться готовностью обеспечить выполнение всеми государствами взятых ими обязательств в рамках договоров и соглашений в области разоружения и нераспространения, а также их эффективное осуществление. Транспарентный и необратимый вклад государств в этот процесс позволит усилить меры по укреплению доверия, необходимые для создания жизнеспособного и надежного многостороннего режима в области разоружения и нераспространения.

Кроме того, любое частичное, избирательное или продиктованное обстоятельствами разоружение — даже если оно будет иметь свои положительные аспекты — не будет содействовать устранению многочисленных угроз в области международной безопасности, и в частности угрозы оружия массового уничтожения, подвергающего опасности существование человечества в целом, а также проблемы незаконной торговли стрелковым оружием, затронувшей целый ряд регионов мира, способствующей разжиганию конфликтов и препятствующей усилиям, направленным на обеспечение устойчивого развития, в частности в Африке.

Усилия, предпринимаемые на протяжении последнего десятилетия в целях обеспечения подлинного разоружения, должны продолжаться с учетом новых вызовов в области обеспечения безопасности государств.

Пользуясь случаем, мы хотели бы выразить удовлетворение в связи с существенной работой, которая была проделана на данный момент в области разоружения и нераспространения, в частности в отношении ядерного оружия.

В этой связи мы приветствуем соглашение о сокращении арсеналов стратегического ядерного оружия, которое было подписано в Москве 23 мая 2002 года Соединенными Штатами и Россией. Однако мы считаем необходимым продолжать предпринимать многосторонние усилия в этом направлении в целях обеспечения полной ликвидации ядерного оружия, что по-прежнему остается одной из главных задач нашей Организации.

Более того, мы считаем, что принятие международным сообществом в июле 2001 года Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней является важным шагом в этом направлении. Мы по-прежнему надеемся, что эта Программа действий приведет к созданию в предстоящие годы обязательного правового режима.

Однако эти успехи не должны позволить нам забыть о проблемах, стоящих на пути обеспечения многостороннего процесса разоружения, являющегося главной задачей данного Комитета. До сих пор сохраняются проблемы, препятствующие вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и принятию протокола к Конвенции о биологическом оружии (КБО).

В этой связи вызывает сожаление тот факт, что Конференция по разоружению, подготовившая ряд важных правовых документов, таких, как Конвенция о химическом оружии и ДВЗЯИ, вот уже в течение почти шести лет не в состоянии выйти из тупика.

Мы надеемся, что эта ставшая анахронизмом ситуация будет разрешена. В этой связи мы считаем целесообразным созвать четвертую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению, что позволило бы рационализировать все многосторонние усилия по разоружению.

Королевство Марокко — миролюбивая страна, которая традиционно была открыта для диалога культур в Средиземноморском бассейне и в Африке, по-прежнему выступает за мирное урегулирование

конфликтов и всегда готова поставить свою дипломатию на службу миру, в частности в Африке, перенесшей тяготы колониализма и «холодной войны». Мы стремимся внести позитивный вклад в укрепление мира и безопасности в нашем регионе и привержены созданию магрибской региональной группы, которая была бы стабильной и уважала суверенитет и территориальную целостность всех своих пяти членов.

В соответствии со своей политикой, неизменно направленной на всеобщее и полное разоружение, Марокко ратифицировало практически все конвенции и другие документы в этой области. В текущем году мы присоединились к Конвенции о биологическом оружии и к Конвенции о конкретных видах обычного оружия, в частности к ее Протоколу о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств с поправками 1996 года.

Марокко придает особое значение вопросу нераспространения оружия массового уничтожения и считает совершенно необходимым обеспечить универсальный характер договоров о нераспространении такого оружия, учитывая его потенциальную угрозу для всего мира. Поэтому Марокко призывает все государства, не являющиеся участниками этих договоров, присоединиться к ним и таким образом активизировать усилия по укреплению международного мира и безопасности.

Марокко считает, что краеугольным камнем международного режима нераспространения является Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), и она будет продолжать стремиться обеспечить всеобщее присоединение к нему. В этой связи мы приветствуем недавнее решение Кубы о присоединении к ДНЯО и выражаем надежду на то, что другие страны поступят аналогичным образом.

Марокко по-прежнему убеждено в том, что сокращению ядерной угрозы способствуют зоны, свободные от ядерного оружия. Исходя из этого, в апреле 1996 года мы подписали Пелиндабский договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке и выступаем за создание таких зон в других регионах. В этой связи мы приветствуем завершение переговоров о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

Наконец, Марокко весьма заинтересовано в том, чтобы Ближний Восток стал зоной, свободной

от ядерного оружия. Сложившаяся там на сегодняшний день ситуация требует от международного сообщества особого внимания к усилиям по возобновлению ближневосточного мирного процесса и созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения, в этом крайне нестабильном регионе. В этой связи приходится, к сожалению, отметить, что решение вопроса о создании такой зоны по-прежнему блокируется только одним государством — Израилем, который до сих пор не является участником ДНЯО и отказывается поставить свои ядерные установки под режим всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии.

Анализ различных вопросов в области разоружения обязательно требует постоянной адаптации нашего многостороннего механизма по разоружению с учетом новой международной обстановки. Мы считаем, что наш Комитет должен непременно уделить серьезное внимание этому вопросу, проявив максимальную гибкость и общем согласии всех государств, соответствующих органов Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций. Народная мудрость учит нас тому, что обладающий оружием в конце концов применит его. Поэтому разоружение остается в философии Организации Объединенных Наций естественным дополнением системы коллективной безопасности, созданной в Сан-Франциско.

Г-н Атыя (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы выразить удовлетворение в связи с избранием г-на Семакулы Кивануки на пост Председателя нашего Комитета. Я также поздравляю членов бюро с тем, что им оказано высокое доверие. Мы уверены, что их способности и большой опыт позволят Комитету проводить свою работу в конструктивном духе.

Я благодарю также заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Дханалу за его усилия по выполнению возложенной на него ответственности за успешную работу Комитета.

В Декларации тысячелетия была подтверждена недопустимость производства и накопления ядерного и другого оружия массового уничтожения, угрозы его применения под любым предлогом. Поэтому мы должны стремиться ликвидировать все виды такого оружия путем реализации привержен

ности всех государств — членов Организации Объединенных Наций этой Декларации.

Одной из важнейших задач, решению которой Комитет должен уделить особое внимание, является предотвращение использования двойных стандартов и манипулирования судьбами народов под тем или иным предлогом. В то время как некоторые стороны лишают народ права защищать свое достоинство, землю и права на самоопределение, те же самые стороны позволяют другим создавать запасы и применять все виды тяжелых и легких вооружений. Они также снабжают агрессора всеми видами оружия и позволяют ему в полной мере пользоваться своими ядерными установками и накопленным опытом при производстве собственного ядерного оружия.

Недавно состоялась расширенная дискуссия по вопросу о серьезности проблемы распространения оружия массового уничтожения и возможности обретения такого оружия международными террористами. Хорошо известно, что такая опасность существует не в одном каком-либо конкретном регионе, она угрожает разным регионам мира. К сожалению, кое-кто в международных кругах ведет несправедливую кампанию против арабских и мусульманских стран, игнорируя другие страны и закрывая глаза на тот факт, что Израиль обладает оружием массового уничтожения, в частности, огромным ядерным арсеналом, и отказывается согласиться на создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного оружия. Это происходит в то время, когда страны региона заявили о своей готовности создать такую зону на Ближнем Востоке.

Сегодня, как никогда ранее, мы призываем под эгидой Организации Объединенных Наций приложить все усилия к тому, чтобы превратить наш регион в зону, свободную от оружия массового уничтожения, если мы действительно хотим обеспечить подлинный мир и безопасность в этом регионе и в мире в целом. Мы утверждаем, что арабские государства готовы к созданию такой зоны, если Израиль согласится на ее создание и начнет помещать все свои ядерные установки под всеобъемлющий режим гарантий Международного агентства по атомной энергии, как это сделали все другие арабские и исламские страны на Ближнем Востоке, в соответствии с решениями, достигнутыми на

Встрече на высшем уровне стран — участниц Движения неприсоединения, которая состоялась в 1998 году в Дурбане.

В этой связи моя делегация приветствует решение правительства Кубы присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), что сделало этот Договор еще более универсальным.

Кроме того, Сирия поддерживает проведение четвертой Специальной сессии Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, с тем чтобы провести обзор и оценку хода осуществления выводов, достигнутых на первой Специальной сессии, проведенной в 1978 году. Проведение такой сессии даст нам возможность осуществить обзор наиболее важных аспектов разоружения с учетом нынешнего международного положения. Эта сессия также позволит мобилизовать международную общественность, выступающую за ликвидацию ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, а также за установление контроля над обычными вооружениями и за сокращение арсеналов этого оружия.

В этой связи мы хотели бы напомнить здесь о Консультативном заключении Международного Суда от 8 июля 1996 года, касающемся незаконности применения или угрозы применения ядерного оружия. Суд принял во внимание

«уникальные характеристики ядерного оружия, и в частности его разрушительную мощь, его способность причинять невыразимые человеческие страдания и наносить вред будущим поколениям». (A/51/218, приложение, пункт 36)

Суд отметил также, что

«разрушительную мощь ядерного оружия нельзя ограничить ни в пространстве, ни во времени. Это оружие обладает потенциалом для уничтожения всей цивилизации и всей экосистемы планеты». (Там же, пункт 35)

Сирия с интересом следит за вопросом транспарентности вооружений в целом. В этом контексте Сирия хотела бы подтвердить позицию Группы арабских государств в этом отношении. Сирия считает, что членам Организации Объединенных Наций необходимо в ходе обсуждения этого важного аспекта работы Организации принимать во внима

ние вопросы, представляющие интерес для арабских стран. Регистр Организации Объединенных Наций должен включать оружие массового уничтожения и, в частности, ядерное оружие. Они также должны принимать во внимание положение, сложившееся в настоящее время на Ближнем Востоке, продолжающуюся оккупацию Израилем арабских земель, приобретение Израилем ядерного оружия и его отказ поместить свои ядерные установки под всеобъемлющую систему гарантий МАГАТЭ. Следует также отметить, что арабские страны не приобретают ядерное оружие.

Что касается вопроса о минах, то Сирия считает необходимым предпринять шаги, направленные на уменьшение той опасности, которую создает этот вид оружия. Эти шаги должны включать определение и надлежащую демаркацию минных полей, что позволит оградить от них население; признание важности межгосударственного обмена опытом в области разминирования; наделение сторон, ответственных за установку мин, ответственностью и за их извлечение и за предоставление подробных карт минных полей по завершении боевых действий вместо поэтапного их предоставления, с тем чтобы избежать общеизвестных страданий, причиняемых этим видом оружия; и предоставление гуманитарной помощи населению, сталкивающемуся с угрозой, создаваемой минами, и неразорвавшимися боеприпасами.

Сирия участвовала в Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которая состоялась в Нью-Йорке с 9 по 20 июля 2001 года. Мы хотели бы, в частности, приветствовать те пункты Программы действий, принятой на этой Конференции, которые касаются прав народов на самооборону, самоопределение и сопротивление иностранной оккупации. Моя делегация считает, что эта Программа действий представляет собой шаг в верном направлении, несмотря на тот факт, что она не полностью отвечает надеждам и чаяниям всех делегаций.

В заключение моя делегация хотела бы вновь подтвердить в этом Комитете свое стремление сотрудничать в целях достижения плодотворных результатов в работе этого Комитета и достижения наших благородных целей достижения ядерного разоружения, а также ликвидации других видов

оружия массового уничтожения. Внося свой вклад в поддержание международного мира и безопасности, мы будем содействовать избавлению наших народов от разрушительных последствий войны.

Г-н Куаме (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): В начале своего выступления в хотел бы поблагодарить Председателя за предоставленную мне возможность выступить перед членами Первого комитета, чтобы поведать международному сообществу о тех событиях, которые происходят в моей стране на протяжении более двух недель.

В ночь с 18 на 19 сентября 2002 года Кот-д'Ивуар подвергся жестокой агрессии. В самом начале этого нападения дома государственного министра, министров внутренних дел и обороны, а также других должностных лиц были подвергнуты обстрелу тяжелой артиллерией. Артиллерийскому обстрелу подверглись также штаб-квартира полицейских сил и все военные объекты. Одновременно жертвами вооруженных нападений террористов стали имеющие стратегическое значение города Кот-д'Ивуара: его экономическая столица Абиджан, внутренняя столица Буаке и северная столица Коруго.

В результате этих актов беспрецедентного насилия погибли люди и причинен существенный материальный ущерб. Среди погибших — министр иностранных дел, министр внутренних дел и целый ряд офицеров армии. В ходе этих нападений были убиты также глава бывшей военной хунты генерал Роберт Геи и его жена. Министр спорта был взят в заложники в ходе проведения спортивной церемонии в Буаке. По состоянию на 26 сентября, по официальным данным, погибли 270 человек и 300 человек ранены. Вначале мы решили, что это были волнения в армейских частях, однако цели, способы и используемые средства, разнообразие национальностей нападавших и их заявления в иностранных средствах массовой информации указали нам на то, что это были террористические нападения с целью свергнуть демократически избранное правительство.

Мы хотели бы отметить, что эти силы противника использовали изощренное оружие, которое не входило в арсенал наших вооруженных сил. Кроме того, они располагали значительными финансовыми средствами, которые были использованы для того, чтобы принудительно или добровольно рекрутиро

вать молодых людей в городах, захваченных повстанцами в течение последних двух недель. Также мы видели среди нападавших некоторых военнослужащих, которые дезертировали из армии в 2000 году и нашли убежище за границей. Среди них также были наемники, набранные в соседних англо- и франкоговорящих странах, а также контингент нашей армии, который подлежал расформированию в конце 2002 года.

Как видите, это была попытка государственно-го переворота, которую ничем нельзя оправдать в условиях прилагаемых Кот-д'Ивуаром значительных усилий и достигнутых достижений. Как Вы знаете, в политическом отношении международное сообщество приветствовало работу, проделанную по организации форума национального примирения всех ивуарцев. Этот форум позволил 5 августа сформировать широкое правительство с учетом широкого спектра политических убеждений в нашей стране.

Предпринятые нашим правительством экономические реформы позволили ему снизить негативные темпы роста: с 3 процентов в 2000 году до 0,9 процента в 2001 году, к концу года мы планируем достичь показателей в 0,1–0,2 процента.

В борьбе с нищетой Кот-д'Ивуар искренне стремится взять судьбу страны в свои руки и активно сотрудничает по целому ряду направлений. Поэтому иначе как людьми с мрачными помыслами не назовешь тех, кто попытался захватить нашу страну. Мы трудимся над реформами в области государственных финансов и над ликвидацией нищеты путем создания нового для Африки института универсальной системы медицинского страхования и бесплатного обучения в школах.

В дипломатическом отношении некогда изолированный Кот-д'Ивуар уже обретал свое место в сообществе государств, проводя встречи с донорами и другими государствами по всему миру. Все это было достигнуто этим демократически избранным правительством, которое стало жертвой агрессии. Наемники, подготовленные и поддерживаемые за границей, стремятся его уничтожить и дестабилизировать весь субрегион и даже Африку в целом, потому что Кот-д'Ивуар является миролюбивой страной, где иностранцы составляют 25 процентов населения.

Именно в этом контексте мы приветствуем оперативный отклик Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которое на чрезвычайном заседании, проведенном в Аккре, единогласно осудило эту агрессию и создало посреднический комитет для переговоров с теми, кто повинен в этой агрессии — хотя уже сейчас мы не знаем, кто эти люди. Также было высказано желание создать буферные миротворческие силы.

В этих сложных условиях верные правительству силы дали отпор нападавшим и освободили нашу экономическую столицу Абиджан. Сейчас они удерживают города Буаке и Хорого и стараются захватить другие города в стране. Они контролируют 40 процентов территории Кот-д'Ивуара. В интересах сохранения жизни людей правительство высказалось за диалог с целью ликвидации очага конфликта. Вопреки утверждениям в некоторых средствах массовой информации, в районах, очищенных нашими силами безопасности, находятся как наши граждане, так и иностранцы. В этих районах имелись тайники с оружием, и они служили укрытием для сил противника, которые и были инициаторами нападений 18 и 19 сентября.

От имени доблестного народа Кот-д'Ивуара я хотел бы, выступая с этой высокой трибуны, поблагодарить все братские страны ЭКОВАС, все африканские страны и все дружественные страны, которые с начала этого кризиса неустанно оказывали нам поддержку. Мы хотели бы поблагодарить за поддержку Францию — страну свободы, равенства и братства. А также поблагодарить Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и всех остальных членов Совета Безопасности. Народ Кот-д'Ивуара выражает признательность всем им и благодарит их за решение поддержать нас в это сложное время. Мы официально призываем международное сообщество сделать все возможное, чтобы помочь Кот-д'Ивуару преодолеть это сложное время, которое грозит пожаром Западной Африке и Африке в целом.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Это был последний оратор в списке выступающих на утреннем заседании. Сейчас я предоставляю слово Секретарю комитета.

Г-н Саттар (Секретарь Комитета) (*говорит по-английски*): Меня попросили сделать следующее

объявление. Панельная дискуссия, организованная Департаментом по вопросам разоружения, о воздействии событий 11 сентября 2001 года на повестку дня в области разоружения на XXI век состоится сегодня с 13 ч. 15 м. до 14 ч. 45 м. в этом зале. Основным выступающим будет бывший премьер-министр Канады Дistinguished Ким Кэмпбелл. В число участников дискуссии будет также входить заместитель ректора Университета Организации Объединенных Наций профессор Тхакур; заместитель Директора Международной организации по исследованию проблем мира в Стокгольме д-р Алстрём; директор-исполнитель Института агрономии г-жа Ребекка Джонсон. Все делегации, представители НПО и персонал Организации Объединенных Наций приглашаются принять участие в заседании.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы напомнить делегациям, что последним сроком представления проекта резолюции по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, является четверг, 10 октября, 18 ч. 00 м. Делегации настоятельно призывают представить проект резолюции как можно раньше для того, чтобы позволить Секретариату распространить документацию среди членов Комитета в качестве официальных документов для второго этапа работы. К делегациям также обращена просьба представить свои проекты резолюции как в печатном виде, так и на компьютерных дискетах, чтобы обеспечить должную обработку текста.

Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.